

539397-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Apparat tan-network – Rahmenvertrag IT-Netzwerk- und Sicherheitsinfrastruktur Angermünde

OJ S 148/2026 04/08/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Stadt Angermünde

Email: vergabe@ipm.berlin

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Rahmenvertrag IT-Netzwerk- und Sicherheitsinfrastruktur Angermünde

Deskrizzjoni: Die Stadt Angermünde beabsichtigt den Abschluss eines herstellerspezifischen Rahmenvertrages über die Beschaffung, Lieferung, Installation und Inbetriebnahme von Produkten des Herstellers Cisco Systems GmbH sowie hiermit verbundener Dienstleistungen (Konfiguration, Migration, Beratung, Support). Die Beschaffung dient der Erweiterung, Erneuerung und dem laufenden Betrieb der bestehenden Cisco-Netzwerk- und Sicherheitsinfrastruktur. Vertragslaufzeit: vier Jahre, ohne Verlängerungsoption.

Identifikatur tal-proċedura: dd35b7b6-980f-4715-9d94-f7d0d408c0ac

Identifikatur intern: 2026-003

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

Elementi prinċipali tal-proċedura: Die Vergabe erfolgt im Offenen Verfahren gemäß § 15 VgV als EU-weite Ausschreibung eines Rahmenvertrages über die Beschaffung von Produkten und Dienstleistungen des Herstellers Cisco Systems GmbH. Die Kommunikation im Vergabeverfahren erfolgt ausschließlich elektronisch über den Vergabemarktplatz Brandenburg. Angebote in Papierform, per E-Mail oder per Telefax sind nicht zugelassen. Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis; die Ermittlung erfolgt anhand des in Anlage 3 (Preisblatt) enthaltenen Musterwarenkorb, gewertet nach dem niedrigsten Gesamtwertungspreis. Der Rahmenvertrag wird für eine Laufzeit von vier Jahren ohne Verlängerungsoption geschlossen.

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 32420000 Apparat tan-network

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 32413100 Rotot tan-networks, 32424000 Infrastruttura tan-network, 48000000 Pakketti tas-software u sistemi ta' informazzjoni, 51611100 Servizi ta' l-installazzjoni ta' hardware, 50312000 Servizi ta' tiswija u tal-manutenzjoni ta' l-apparat tal-kompjuters

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Angermünde

Kodiċi postali: 16278

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Brandenburg an der Havel, Kreisfreie Stadt (DE401)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Gebiet der Stadt Angermünde; Lieferung, Installation und Inbetriebnahme erfolgen an den verschiedenen Liegenschaften und Standorten der Stadtverwaltung Angermünde im gesamten Stadtgebiet.

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 420 168,00 EUR

Valur massimu tal-ftehim qafas: 420 168,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXP9Y46HJR9#

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Rahmenvertrag IT-Netzwerk- und Sicherheitsinfrastruktur Angermünde

Deskrizzjoni: Die Stadt Angermünde betreibt ihre Netzwerk- und IT-Sicherheitsinfrastruktur bereits auf Basis von Produkten und Lösungen des Herstellers Cisco Systems. Hierzu gehören insbesondere aktive Netzwerkkomponenten (Switches), Firewall-Systeme sowie die hierfür erforderlichen Softwarelizenzen und Wartungs- bzw. Supportleistungen. Die gesamte LAN-Technik wird zentral über die Managementplattform Cisco-Meraki verwaltet. Gegenstand des Rahmenvertrages ist die Beschaffung, Lieferung, Installation, Inbetriebnahme sowie erforderliche Support- und Serviceleistungen für Produkte und Lösungen des Herstellers Cisco Systems GmbH. Hierzu zählen insbesondere Netzwerk-, Sicherheits- und Kommunikationskomponenten sowie zugehörige Software- und Lizenzkomponenten aus den Produktkategorien Cisco Catalyst Switching, Cisco Nexus, Cisco Router, Cisco Wireless, Cisco Meraki, Cisco Security sowie zugehöriges Zubehör. Aktuell ist nicht abschließend absehbar, welche konkreten Produkte und Modelle für den weiteren Ausbau, die Erneuerung und den Betrieb der bestehenden IT- und Netzwerkinfrastruktur im Einzelnen benötigt werden. Der Rahmenvertrag soll daher eine hohe Flexibilität bei der Beschaffung von Produkten und Leistungen innerhalb des Cisco-Portfolios gewährleisten, um auf zukünftige technische Anforderungen, Wachstumsphasen der IT-Infrastruktur sowie kurzfristige Beschaffungs- und Erweiterungsbedarfe reagieren zu können. Konkret vorgesehen ist neben der Ablösung und Erweiterung der Bestandsinfrastruktur am Hauptstandort und den drei bestehenden Nebenstellen die Anbindung von rund 16 weiteren Standorten im Stadtgebiet, darunter ein geplanter Bauhof sowie ein zusätzliches Verwaltungsgebäude. Alle angebotenen Systeme müssen sich vollständig in die bestehende Cisco-Meraki-Architektur integrieren lassen; dies umfasst die Integration in die vorhandenen Management-, Sicherheits- und Supportprozesse sowie die Kompatibilität mit den eingesetzten Cisco-Systemen auf Hard-, Software- und Firmware-Ebene. LAN-Switches müssen redundant an die vorhandenen Cisco-Switches anbindbar sein. Graumarktware, Refurbished-Produkte, Gebrauchtware sowie Produkte ohne Herstellersupport oder ohne vollständige Integration in die bestehende Cisco-Meraki-Umgebung sind nicht zulässig. Die Verwendung von Produkten desselben Herstellers

gawährleistat die technische Interoperabilität, die Nutzung bestehender Management- und Sicherheitskonzepte, die Aufrechterhaltung des Herstellersupports sowie die Vermeidung unverhältnismäßiger Migrations-, Integrations- und Schulungsaufwände.
Identifikatur intern: 2026-003

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 32420000 Apparat tan-network

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 32413100 Rotot tan-networks, 32424000 Infrastruttura tan-network, 48000000 Pakketti tas-software u sistemi ta' informazzjoni, 51611100 Servizzi ta' l-installazzjoni ta' hardware, 50312000 Servizzi ta' tiswija u tal-manutenzjoni ta' l-apparat tal-kompjuters

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Angermünde

Kodiċi postali: 16278

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Brandenburg an der Havel, Kreisfreie Stadt (DE401)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Gebiet der Stadt Angermünde; Lieferung, Installation und Inbetriebnahme erfolgen an den verschiedenen Liegenschaften und Standorten der Stadtverwaltung Angermünde im gesamten Stadtgebiet.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 4 Snin

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tal-offerta

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Befähigung zur Berufsausübung (§ 44 VgV): Nachweis der Eintragung in ein Berufs- oder Handelsregister

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Gesamtumsatz der letzten drei Geschäftsjahre 2023-2025

Kriterju: Volum ta' negozju annwali medju speċifiku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Umsatz im Tätigkeitsbereich des Auftrags derselben drei Jahre, Mindestdurchschnitt 1.000.000 EUR

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Berufshaftpflichtversicherung über mind. 500.000 EUR je Schadensfall/Jahr

Kriterju: Medja annwali tal-impjegati

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Durchschnittliche Mitarbeiterzahl 2023-2025

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Drei vergleichbare Referenzprojekte, davon mindestens zwei für öffentliche Auftraggeber

Kriterju: Awtorizzazzjoni jew appartenenza għal organizzazzjoni partikolari meħtieġa għal kuntratti tas-servizzi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Cisco-Partnerzertifizierungen - mindestens Preferred Partner in sechs benannten Bereichen, gültig größer oder gleich 12 Monate

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar standards ta' assigurazzjoni tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: ISO 9001, ISO 27001, ISO 14001 (oder gleichwertig)

Kriterju: Tekniċi jew entitajiet tekniċi biex iwettqu l-ħidma

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Mitarbeiterzertifizierungen mit Mindestanzahlen (CCNP > 10, CCDP > 4, CCNA > 5, CCDA > 4, CCIE > 5), nachzuweisen über Eigenerklärung plus mind. 2 anonymisierte Skillprofile

Kriterju: Ċertifikati minn istituti ta' kontroll tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: SOC-Nachweis bzw. Zugriff auf ein SOC

Kriterju: Għodda, impjanti jew apparat tekniku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis einer Service-Datenbank mit Cisco-Schnittstelle

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Logistikkonzept max. 10 Seiten

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Wertungsgrundlage ist der in Anlage 3 (Preisblatt) enthaltene Musterwarenkorb. Für jede Position des Musterwarenkorbs wird aus dem jeweils gültigen Herstellerlistenpreis der offiziellen Cisco Deutschland Preisliste und dem vom Bieter angebotenen Rabatt ein Wertungspreis ermittelt. Der Gesamtwertungspreis ergibt sich aus der Summe der Wertungspreise aller Positionen des Musterwarenkorbs. Den Zuschlag erhält das Angebot mit dem niedrigsten Gesamtwertungspreis. Die vom Bieter angebotenen Listenpreisrabatte der jeweiligen Produktkategorien gelten für die gesamte Laufzeit des Rahmenvertrages als bindend und werden jeweils auf den zum Zeitpunkt des Einzelabrufs gültigen Herstellerlistenpreis angewendet. Der Gesamtwertungspreis dient ausschließlich der Ermittlung des Zuschlags und hat keinen Einfluss auf das im Preisblatt festgelegte maximale Abnahme- und Beschaffungsvolumen des Rahmenvertrages.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Ordni ta' importanza

Numru tal-kriterju għall-għoti: 1

Ġustifikazzjoni għan-nuqqas ta' indikazzjoni tal-koeffiċjent tal-korrezzjoni tal-kriterji tal-għoti:
Die Zuschlagserteilung erfolgt ausschließlich anhand des Preises. Zuschlagskriterium ist der Gesamtwertungspreis, der sich aus der Summe der Wertungspreise sämtlicher Positionen des in Anlage 3 enthaltenen Musterwarenkorbs ergibt; die Wertungspreise ermitteln sich aus dem jeweils gültigen Herstellerlistenpreis abzüglich des vom Bieter angebotenen Rabatts. Da es sich um ein einziges Zuschlagskriterium handelt, ist eine Gewichtung mehrerer Kriterien zueinander nicht erforderlich. Der Zuschlag wird dem Angebot mit dem niedrigsten Gesamtwertungspreis erteilt; die Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebots erfolgt somit anhand einer Rangfolge der Gesamtwertungspreise.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 24/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) H'in tal-Ewropa tal-Lvant, H'in tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9Y46HJR9/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9Y46HJR9>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9Y46HJR9>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteciċipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 31/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) H'in tal-Ewropa tal-Lvant, H'in tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 43 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Eine Nachforderung von Unterlagen erfolgt nach Maßgabe des § 56 VgV nur eingeschränkt. Fehlende oder unvollständige unternehmensbezogene Eigenerklärungen und Nachweise (insbesondere zur Eignung, zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen sowie sonstige unternehmensbezogene Bescheinigungen) können gemäß § 56 Abs. 2 VgV nachgefordert werden. Ausgeschlossen ist die Nachforderung dagegen für Unterlagen und Angaben, die die Wirtschaftlichkeit des Angebots betreffen, insbesondere den Angebotspreis sowie die im Preisblatt (Anlage 3, Musterwarenkorb) einzutragenden Rabatte und Wertungspreise, sowie für sonstige leistungsbezogene, wertungsrelevante Angaben des Angebots (§ 56 Abs. 3 VgV). Diese angebotsrelevanten Unterlagen müssen vollständig mit dem Angebot eingereicht werden; eine nachträgliche Vervollständigung oder Änderung nach Ablauf der Angebotsfrist ist ausgeschlossen, da hierdurch die Wettbewerbsgleichheit der Bieter (§ 97 Abs. 2 GWB) beeinträchtigt und eine nachträgliche Verbesserung der Wettbewerbsposition ermöglicht würde.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 31/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) H'in tal-Ewropa tal-Lvant, H'in tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Online im Vergabemarktplatz Brandenburg

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Vertraulichkeitsvereinbarung (Anlage 10) und Datenschutzhinweise (Anlage 11) sind zu beachten; DS-GVO/BDSG gelten. Servicelevel: Hardwareaustausch 8x5 NBD, Reaktionszeiten nach Priorität (unter 2h/6h/24h), deutschsprachige Support-Hotline. Lieferung ausschließlich als Neuware über autorisierte Cisco-Vertriebskanäle; Ankündigung mind. 2 Werktage vorher. Monatliche Statistik über beauftragte Mengen und Rabatte bis zum 10. Kalendertag des Folgemonats.

Vertragsänderungen unterliegen einem Change-Management-Verfahren (§ 132 GWB). Bei schuldhaftem Verzug Vertragsstrafe gemäß EVB-IT-Vertrag. Preisprüfung nach VO PR Nr. 30 /53 vorbehalten. Rechnungslegung als XRechnung über OZG-RE (Leitweg-ID 12-12992262176135-38), Zahlungsziel 30 Tage.

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' parteċipanti: 1

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammern des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Für die Einlegung von Rechtsbehelfen gelten die Fristen nach § 160 GWB. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichung des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Beginn der Frist bestimmt sich nach dem Zeitpunkt der Kenntnis (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 GWB). Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 3 GWB). Ist einem Bieter mitgeteilt worden, dass seinem Angebot nicht der Zuschlag erteilt werden soll (§ 134 Abs. 1 GWB), kann der Vertrag frühestens 10 Kalendertage nach Absendung dieser Information geschlossen werden, wenn die Absendung per Fax oder auf elektronischem Weg erfolgt; bei Versand auf anderem Weg beträgt die Frist 15 Kalendertage (§ 134 Abs. 2 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers vergangen sind, dass er einer Rüge nicht abhelfen will (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB).

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Stadt Angermünde

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partekipazzjoni: Stadt Angermünde

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Stadt Angermünde

Numru tar-registrazzjoni: 12-12992262176135-38
Indirizz postali: Markt 24
Belt: Angermünde
Kodiċi postali: 16278
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Brandenburg an der Havel, Kreisfreie Stadt (DE401)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Punt ta' kuntatt: IPM Berlin
Email: vergabe@ipm.berlin
Telefown: 030390790745
Indirizz tal-internet: <https://www.angermuende.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: IPM Berlin (Institut für Prozessoptimierung und Informationstechnologien GmbH)
Numru tar-registrazzjoni: DE192609868
Indirizz postali: Wönnichstr. 68/70
Belt: Berlin
Kodiċi postali: 10317
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Punt ta' kuntatt: IPM Vergabe
Email: vergabe@ipm.berlin
Indirizz tal-internet: <https://www.ipm.berlin>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Fornitur ta' servizzi tal-akkwist

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Vergabekammern des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft
Numru tar-registrazzjoni: t:03318661719
Indirizz postali: Heinrich-Mann-Allee 107
Belt: Potsdam
Kodiċi postali: 14473
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Punt ta' kuntatt: Geschäftsstelle
Email: Vergabekammer@MWEKE.Brandenburg.de
Telefown: 0049 331 8661719
Fax: 0049 331 8661652
Indirizz tal-internet: <https://mweke.brandenburg.de/sixcms/detail.php/156060>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0004

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83
Belt: Bonn
Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 39e9527a-dd87-47f4-8dd1-cde751e71503 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 31/07/2026 16:54:18 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,

Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 539397-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 148/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 04/08/2026